

No. 44004. Multilateral

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF ACTS OF NUCLEAR TERRORISM. NEW YORK, 13 APRIL 2005 [United Nations, Treaty Series, vol. 2445, I-44004.]

ACCESSION (WITH DECLARATIONS)

St. Lucia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
12 November 2012

Date of effect: 12 December 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 November 2012

Declarations:

N° 44004. Multilatéral

CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA RÉPRESSION DES ACTES DE TERRORISME NUCLÉAIRE. NEW YORK, 13 AVRIL 2005 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2445, I-44004.]

ADHÉSION (AVEC DÉCLARATIONS)

Sainte-Lucie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 novembre 2012

Date de prise d'effet : 12 décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 12 novembre 2012

Déclarations :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“1. In accordance with Article 23 paragraph 2 of the Convention, the Government of Saint Lucia does not consider itself bound by the arbitration procedures established under Article 13 paragraph 1 of the Convention.

2. That the explicit expressed consent of the Government of Saint Lucia would be necessary for any submission of any dispute to arbitration o[r] to the International Court of Justice.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

1. Conformément au paragraphe 2 de l'article 23 de la Convention, le Gouvernement de Sainte-Lucie ne se considère pas lié par les procédures d'arbitrage établies en vertu du paragraphe 1 de l'article 23 de la Convention.

2. Que le consentement exprès du gouvernement de Sainte-Lucie est nécessaire pour toute soumission de différend à l'arbitrage ou à la Cour internationale de Justice.